

АННОТАЦИЯ

дисциплины «Практика первого иностранного языка»

Объем трудоемкости: 5 зачетных единицы (180 часов, из них – 80,7 часов аудиторной нагрузки: лабораторных 80 часа; ИКР 0,7 часа; самостоятельной работы 67,6 часов; контроль 31,7 часов).

Цель дисциплины:

Формирование иноязычной коммуникативной компетенции для использования иностранного языка в процессе профессиональной деятельности, как в родной стране, так и на международном уровне, в познавательной деятельности и для межличностного общения.

Задачи дисциплины:

Обучение подчинено общей задаче подготовки магистра филолога и предусматривает развитие у студентов компетенций, необходимых для выполнения конкретных видов профессиональной речевой деятельности, определяемых Государственным образовательным стандартом высшего профессионального образования. Магистр филологии должен решать следующие профессиональные задачи в соответствии с профильной направленностью ООП магистратуры и видами профессиональной деятельности:

профессионально-практическая деятельность:

- обработка русскоязычных и иноязычных текстов в производственно-практических целях;
- применение современных приемов, организационных форм и технологий обучения иностранным языкам и культурам и оценки качества результатов обучения;
- обеспечение межкультурного общения в различных профессиональных сферах;
- использование видов, приемов и технологий перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения максимального коммуникативного эффекта.

научно-методическая деятельность:

- анализ, систематизация и обобщение результатов научных исследований в сфере образования путем применения комплекса исследовательских методов при решении конкретных научно-исследовательских задач;
- проектирование, организация, реализация и оценка результатов научного исследования в сфере образования с использованием современных методов науки, а также информационных и инновационных технологий.

организационно-управленческая деятельность:

- организация информационно-поисковой деятельности, направленной на совершенствование профессиональных умений в области методики преподавания;
- применение тактик разрешения конфликтных ситуаций в сфере профессиональной и межкультурной коммуникации.

Место дисциплины в структуре ООП ВО

Курс «Практика первого иностранного языка» относится к базовой части профессионального цикла подготовки магистранта Федерального компонента государственного образовательного стандарта высшего профессионального образования по направлению «Филология».

Изучению курса предшествует изучение дисциплины: «Иностранный язык (английский)» в объеме вузовской программы.

В связи с этим, в системе обучения студентов по данным специальностям курс «Практика первого иностранного языка» тесно связан с базовой частью специальных дисциплин в гуманитарном, социальном учебном цикле: история, философия, психология, культура речи. Это обеспечивает практическую направленность в системе обучения и соответствующий уровень использования иностранного языка.

Таким образом, английский язык становится рабочим инструментом, позволяющим выпускнику постоянно совершенствовать свои знания, изучая современную иностранную литературу. Наличие необходимой коммуникативной компетенции дает возможность выпускнику вести плодотворную деятельность по изучению и творческому осмыслению зарубежного опыта в сфере делового профессионального общения.

Требования к уровню освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций:

1.	ОК-4.	способностью самостоятельно приобретать, в том числе с помощью информационных технологий и использовать в практической деятельности новые знания и умения, в том числе в новых областях знаний, непосредственно не связанных со сферой деятельности	-основные значения лексических единиц (слов и словосочетаний) деловой лексики в рамках изученной тематики; -основные способы словообразования; -значения реплик-клише речевого этикета, характерных для бизнес-коммуникации (проведение переговоров, презентаций и пр.).	-вести диалог на заданную тему; -составлять монологические высказывания на темы, включенные в содержание курса; -писать деловое письмо, письмо-жалоба	-базовыми терминами из сферы деловой коммуникации; -устной речью в пределах профессиональной тематики; -навыками литературного перевода делового текста на родной язык
2.	ОПК-4	способностью демонстрировать углубленные знания в избранной конкретной области филологии	основные понятия, составляющие базу современной филологической науки, и ее термины	применять на практике базовые навыки сбора и анализа языковых и литературных фактов	основными методами и приемами исследовательской и практической работы в области филологии

3.	ПК-10	способностью к созданию, редактированию, реферированию, систематизированию и трансформации (например, изменению стиля, жанра, целевой принадлежности текста) всех типов текстов официально-делового и публицистического стиля	-основные понятия, составляющие базу перевода -основные способы лексических и грамматических трансформаций;	Переводить тексты разных функциональных стилей (научные и публицистические тексты); использовать особенности перевода данных функциональных стилей при переводе с иностранных языков и на иностранные языки	базовыми терминами из аннотирования и реферирования документов, научных трудов и художественных текстов на иностранных языках
----	-------	---	--	---	---

Основные разделы дисциплины:

2.2 Структура дисциплины:

Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины.
Разделы дисциплины (для студентов ОФО)

1 семестр

№ п/п	Наименование разделов	Количество часов		
		Всего	Аудиторная Работа	Самостоятельная работа
			ЛР	
1	2	3	4	5
1	Modern Science. What is it? How does it work?	36	18	18
2	History of Science	35,8	18	17,8
			36	35,8

2 семестр

№ п/п	Наименование разделов	Количество часов		
		Всего	Аудиторная Работа	Самостоятельная работа
			ЛР	
1	2	3	4	5
1	Science Development and Research University	20	10	10
2	Academic Career	20	10	10
	<i>Итого:</i>		20	20

3 семестр

№ п/п	Наименование разделов	Количество часов		
		Всего	Аудиторная Работа	Самостоятельная работа
			ЛР	

№ п/п	Наименование разделов	Количество часов		
		Всего	Аудиторная Работа	Самостоятельная работа
			ЛР	
1	2	3	4	5
1	International Academia. Education in Russia	20	14	6
2	International Academia. Education in the USA and the UK	25,8	20	5,8
	<i>Итого:</i>		24	11,8

Курсовые работы: не предусмотрены

Форма проведения аттестации по дисциплине: зачет, экзамен, зачет

Основная литература:

Барановская Т.А. и др. Английский язык для академических целей. М.: Издательство Юрайт, 2018. 198 с. <https://biblio-online.ru/viewer/9DECDEFF-0CFB-48ED-82B3-8620AEBDEFC3#page/1>

Минаева Л.В. и др. Английский язык. Навыки устной речи. М.: Издательство Юрайт, 2017. 187 с. <https://biblio-online.ru/viewer/42ACE7ED-C8F3-4DD8-8CB2-22AB0E848FCC#page/1>

Гаврилов А.Н. Английский язык. Разговорная речь. М.: Издательство Юрайт, 2018. 144 с. <https://biblio-online.ru/viewer/A1AD7FC6-C597-4F24-9240-D868FCC4E815#page/1>

Автор (ы) РПД: _____ В.В. Катермина